

CAMERA PENALE DI BOLZANO
KAMMER DER SÜDTIROLER STRAFVERTEIDIGER



Aderente all'Unione delle Camere Penali Italiane

VERBALE ASSEMBLEA ORDINARIA DEL 13.12.2017

In data 13.12.2017, alle ore 11:00, presso il Tribunale di Bolzano aula F – terzo piano, a seguito di convocazione della Presidenza dd. 29.11.2017 regolarmente comunicata agli iscritti, si è tenuta l'assemblea della Camera Penale di Bolzano, di cui è stata verificata la regolare costituzione, sul seguente ordine del giorno:

1. Relazione del Presidente sull'attività svolta dal Direttivo nel corso del trascorso triennio;
2. Relazione del Tesoriere e successiva approvazione del rendiconto;
3. Problemi relativi alla qualità del servizio di stenotipia, soprattutto con riferimento alla trascrizione delle registrazioni effettuate – Mandato al Direttivo di proclamare l'astensione dall'attività penale;
4. Problemi relativi al sovraccarico dei ruoli d'udienza GIP/GUP e dibattimentali;
5. Relazione sui colloqui con la Procura della Repubblica in relazione all'emissione di DP per le fattispecie di cui all'art. 186, co. 2, lett. b) del C.d.S., senza possibilità di sostituzione pena in LPU;
6. Relazione sull'incontro con la Questura di Bolzano per l'accesso e i colloqui dei difensori all'ufficio immigrazione;
7. Preoccupazioni in ordine alla nuova disposizione riguardante l'accettazione da parte del difensore d'ufficio dell'elezione di domicilio;
8. Presentazione del libro redatto dalla Commissione di studio de "Il Carcere Possibile", Onlus della Camera Penale di Napoli e realizzato con la collaborazione del Garante dei Diritti dei Detenuti della Regione Campania con il contributo dell'Osservatorio Carcere dell'Unione Camere Penali Italiane.
9. Discussione in ordine alla mancata somministrazione di medicinali, in particolare metadone, ai detenuti con problemi di tossicodipendenza;
10. Elezione del Presidente e dei componenti del Direttivo per il prossimo triennio;
11. Elezione del Presidente e dei componenti del Collegio dei probiviri per il prossimo triennio;
12. Varie ed eventuali.

Prende la parola in il ns. Presidente il quale illustra all'assemblea il problema che è nato con la nuova cooperativa che ha vinto la gara d'appalto per il servizio di stenotipia anche presso il Tribunale di Bolzano.

Partecipa all'assemblea anche il Presidente del Tribunale sez. Penale, dott. Carlo Busato, il quale riferisce che, anche grazie alle segnalazioni pervenute dalla nostra Camera, ha potuto verificare la presenza di una situazione che non teme definire come grave.

Lo stesso dott. Busato riferisce la presenza di molteplici errori compiuti, quale ad esempio l'indicazione dei nomi degli avvocati, le trascrizioni di dialoghi che non dovrebbero essere riportati perché ininfluenti, l'indicazione di luoghi dove operare le notifiche.

I casi più gravi si sono riportati con i verbali redatti in lingua tedesca, dove ci sono evidenti difficoltà da parte del personale a riportare fedelmente quando successo in aula (ad esempio testimonianze da parte di cittadini sudtirolesi che si esprimono prevalentemente in dialetto, etc.), oppure errata trascrizione delle modifiche dei capi d'imputazione operate in udienza.

Interviene sul punto il Presidente dell'Unione Camere Penali Italiane, avv. Beniamino Migliucci.

Lo stesso evidenzia che il problema ha carattere nazionale, però le difficoltà più gravi sono state evidenziate dalla nostra Camera, soprattutto per la questione della lingua tedesca.

Interviene l'Avv. Alberto Valenti, rappresentando un caso concreto di disservizio stenotipie.

Viene deliberato di richiedere copia del contratto d'appalto per valutare concrete iniziative ed in caso di diniego la proclamazione dello stato di agitazione e, quale extrema ratio, l'astensione dall'attività d'udienza.

Il Presidente Fava introduce il tema del sovraccarico dei ruoli d'udienza.

In particolare, alcuni giudici monocratici hanno un ruolo con numero troppo elevato di udienze che determina gravi ritardi e conseguenti tempi di attesa di diverse ore per i testimoni e persone offese.

Prende parola il Presidente Busato che riferisce di aver dato espresse indicazioni ai Giudici della sezione penale.

Il problema risiede nel ritardo determinato da 5 settimane di astensione degli Avvocati, dal trasferimento del Dott. Leitner, con parziale ricarico sul ruolo del Dott. Secchi. 320 ruoli di Leitner divisi per 5 Giudici oltre al periodo di astensione. Combinazione di fattori straordinaria.

Interviene il Presidente Migliucci rappresentando che non essendoci a Bolzano particolari problemi di prescrizione sarebbe il caso di disporre rinvii più lunghi al fine di evitare sovraccarichi di ruolo.

Interviene il Vicepresidente Tonon, rappresentando esperienze dirette sui ritardi in udienza e relative inammissibili storture.

L'assemblea saluta e ringrazia il Presidente Busato per la partecipazione.

Intervento del Presidente Migliucci che, dopo aver ringraziato la ns. Camera per la particolare dedizione ai temi nazionali, quali la raccolta delle firme per la "*separazione delle carriere*", questione "*braccialetti*", ringrazia per l'importante lavoro fatto anche a livello locale.

Evidenzia il problema della specializzazione nato a seguito del noto emendamento presentato nella legge di bilancio.

Evidenzia che il problema sovraffollamento carcere rimane una priorità per l'UCPI ed invita la nostra Camera a continuare a segnalare eventuali problemi che ci sono a Bolzano.

Ricorda che nell'anno 2015 è entrata in vigore una norma che avrebbe dovuto attenuare i casi di custodia cautelare però non ha ottenuto i risultati sperati.

Sulla questione della elezione domicilio del nominato difensore d'ufficio ricorda che proprio oggi uscirà un documento dell'UCPI che critica questo modus operandi.

Il Presidente Migliucci si complimenta, nuovamente, per il lavoro eseguito dalla nostra Camera Penale e del suo Direttivo per gli obiettivi raggiunti in questo triennio ed il ruolo sempre più importante che la ns. Camera sta guadagnando, anche nel caso di eventi istituzionali importanti come ad esempio la nomina del Procuratore Capo della Procura della Repubblica di Bolzano.

A questo punto si procede, dopo aver verificato il numero dei presenti e delle deleghe depositate, alla votazione del nuovo Direttivo.

L'assemblea vota all'unanimità il nuovo direttivo che è così composto:

Presidente: **Paolo Fava**

Vice Presidente: **Alessandro Tonon**

Segretario: **Angelo Polo**

Tesoriere: **Christian Dorigatti**

Consigliere: **Fernando Pontecorvo**

Consigliere: **Loredana Pistoia**

Consigliere: **Hubert Oberarzbacher**

Il Collegio dei Probiviri viene così eletto all'unanimità:

Presidente: **Flavio Moccia**

Consigliere: **Giancarlo Massari**

Consigliere: **Tito Boscarolli**

Dopo l'elezione del nuovo Direttivo l'assemblea continua ed il Consigliere Polo parla della questione 186 lett. B) CdS e del nuovo "protocollo" realizzato con la Procura e l'ufficio GIP.

Viene, infine, evidenziato che è stato risolto il problema con l'Ufficio Stranieri presso la Questura di Bolzano.

È stato realizzato un protocollo che è alla firma che prevede l'invio di una pec da parte del difensore all'ufficio Stranieri con indicazione del nome dell'assistito ed il tema dell'incontro.

L'ufficio fisserà, nel più breve tempo possibile, un appuntamento con il dirigente dell'ufficio che tratta direttamente la pratica.

Questione metadone: alcuni colleghi evidenziano che ad alcuni loro assistiti detenuti presso il carcere di Bolzano non viene somministrato il metadone, sembra per carenza di fondi.

Stiamo aspettando informazioni ufficiali e poi si valuterà cosa fare.

Il Tesoriere Polo presente il rendiconto annuale che viene approvato dall'assemblea all'unanimità.

L'assemblea termina alle ore 13:00.

Il Segretario uscente della CP di Bolzano

Avv. Rudi Leoni

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Rudi Leoni', written in a cursive style.